

STAREA DEPARTAMENTULUI DE COMUNICARE ȘI LIMBI STRĂINE

RAPORT ANUAL 2023

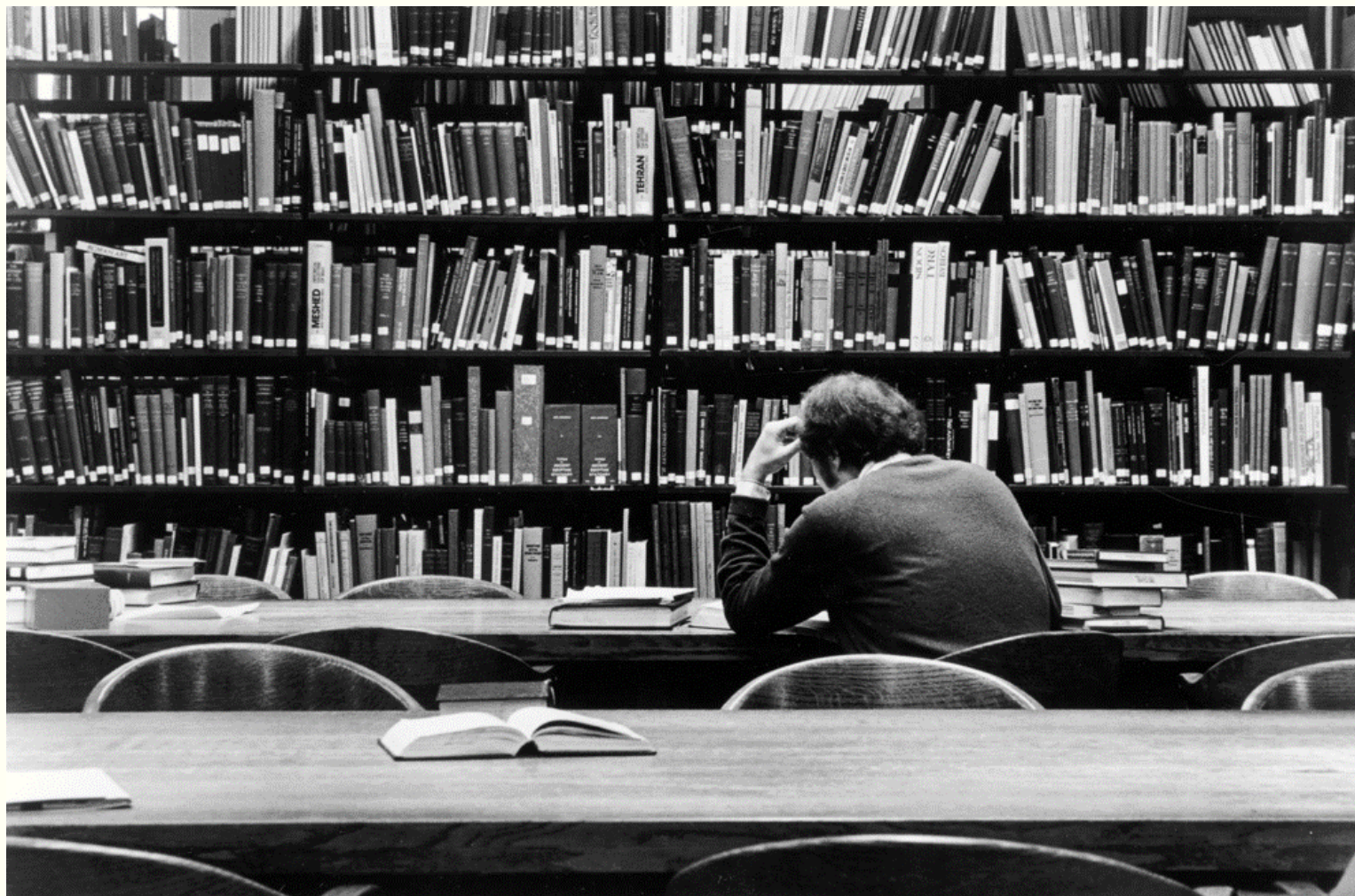
Director DCLS

Prof. dr. Vasile Gherheș



- Rezultatele activităților de cercetare
- Rezultatele activităților didactice
- Situația resurselor umane
- Situația resurselor de infrastructură
- Activități privind imaginea departamentului
- Recomandări

REZULTATELE ACTIVITĂȚILOR DE CERCETARE



Domeniile de cercetare în cadrul cărora colectivele formate din membrii departamentului își valorifică rezultatele cercetării sunt următoarele:

- *Studii de comunicare*
- *Studii de relații publice*
- *Studii de teoria, practica și didactica traducerii*
- *Traducere și incluziune socială*
- *Studii terminologice*
- *Cercetări asupra discursului*
- *Studii de teoria, practica și didactica interpretării*
- *Studii de didactica limbii străine*
- *Studii de cultură și civilizație*

S-a întocmit raportul anual de cercetare pentru anul 2023; Raportul este disponibil pe site-ul departamentului la adresa <http://sc.upt.ro/ro/cercetare>;

CĂRȚI:

- 1 autor: 2
- 4 autori: 1

PROIECTE DE
CERCETARE : 4

CAPITOLE ÎN CĂRȚI

- 1 autor: 2
- 2 autori: 2

ARTICOLE

- 1 autor: 9
- 2 autori: 2
- 3 autori: 4
- 4 autori: 2
- 6 autori: 1

COMUNICĂRI

- 1 autor: 21
- 2 autori: 10
- 3 autori: 1
- 4 autori: 10
- 5 autori: 1



REZULTATELE ACTIVITĂȚILOR DE CERCETARE

Cifrele sunt
rezultatul
însurării
ponderilor
individuale
înregistrate la
scrierea de
cărți, capitole
în cărți,
articole și
susținerea de
comunicări
științifice.

2020	2021	2022	2023	Nume CD	2020 fără comunicări	2021 fără comunicări	2022 fără comunicări	2023 fără comunicări
1.00	0.83	2.00	0.00	CD1	1.00	0.50	2.00	0.00
0.00	0.00	0.00	1.50	CD2	0.00	0.00	0.00	0.00
4.72	11.45	7.36	6.24	CD3	4.72	5.45	7.36	3.24
0.25	1.20	2.00	1.00	CD4	0.25	0.20	0.00	0.00
1.00	2.20	1.50	2.00	CD5	1.00	1.20	1.50	2.00
6.50	12.00	8.00	7.50	CD6	3.00	10.00	3.50	4.50
4.83	7.25	2.00	3.25	CD7	4.83	2.25	1.00	1.25
2.33	7.10	11.78	9.11	CD8	2.33	1.50	4.95	0.91
3.00	2.43	3.78	3.19	CD9	3.00	1.08	3.28	0.99
0.91	2.69	1.08	2.93	CD10	0.91	1.61	1.08	1.73
0.00	0.50	0.00	0.00	CD11	0.00	0.50	0.00	0.00
1.00	1.83	0.33	2.00	CD12	1.00	0.00	0.33	1.00
0.00	1.93	3.53	3.11	CD13	0.00	0.00	3.03	1.41
2.00	0.58	0.00	2.33	CD14	2.00	0.25	0.00	1.00
0.00	1.75	0.00	2.25	CD15	0.00	1.25	0.00	0.25
3.00	3.00	4.00	2.00	CD16	3.00	0.00	3.00	1.00
0.00	0.00	0.00	0.00	CD17	0.00	0.00	0.00	0.00
7.00	6.83	6.33	3.00	CD18	5.50	2.00	5.33	1.00
5.33	2.33	1.58	1.00	CD19	5.33	0.58	1.58	0.00
0.00	2.50	3.00	1.50	CD20	0.00	1.50	2.00	1.00
0.00	1.00	1.00	2.00	CD21	0.00	0.00	1.00	0.00
2.33	4.50	3.53	3.69	CD22	2.33	1.24	3.03	1.66
0.00	0.00	0.00	0.00	CD23	0.00	0.00	0.00	0.00
1.00	2.33	0.00	0.83	CD24	1.00	2.00	0.00	0.00

Cifrele sunt
rezultatul
însurării
ponderilor
individuale
înregistrate la
scrierea de
cărți, capitole
în cărți,
articole.

Situația publicațiilor departamentului

Buletinul Științific, Seria Limbi Moderne

- au fost alocate DOI pentru articolele din volum;
- a fost publicat numărul 22/2023;
- a fost realizată varianta electronică a numărului 22/2023 pe pagina DCLS;
- a fost lansată circulara pentru numărul 23/2024;
- în prezent toate articolele sunt prezente în bazele de date CEEOL, EBSCO, ERIHPLUS, Europeana, Google Scholar, MLA, ULRICH'S și WorldCat. Sunt continuate demersurile de indexare.

 		Metrics Help
Buletinul Științific al Universității Politehnica Timișoara Seria Limbi Moderne		Publication years: 2002-2022
SCIENTIFIC BULLETIN of The Politehnica University of Timisoara		Citation years: 22 (2002-2024)
Transactions on MODERN LANGUAGES		Papers: 243
Volume 19, Issue 1, 2020		Citations: 433
		Cites/year: 19.68
		Cites/paper: 1.78
		Cites/author: 427.50
		Papers/author: 235.33
		Authors/paper: 1.07
		h-index: 9
		g-index: 17
		hI,norm: 9
		hI,annual: 0.41
		*Count: 0

	Cites	Per year	Rank	Authors
☒ h	106	9.64	1	SMG Faruk
☒ h	42	4.67	2	CE Stoian
☒ h	38	3.45	3	S Chirimbu
☒ h	15	1.50	4	A Kriston
☒ h	15	1.15	155	M Pitar

Situația publicațiilor departamentului

Professional Communication and Translation Studies

- au fost alocate DOI pentru articolele din volum;
- a fost publicat volumul 1 al conferinței cu același nume organizată de departament în anul 2023, asigurându-se astfel ritmicitatea și continuitatea numerelor, în prezent s-a ajuns la numărul 16/2023;
- a fost realizată varianta electronică a numărului 16/2023, aceasta fiind încărcată pe pagina DCLS (18 lucrări);
- se pregătește numărul 17/2024;
- în prezent toate articolele sunt prezente în bazele de date CEEOL, EBSCO – Communication and mass media complete, Index Copernicus, Google Scholar, MLA, ULRICH'S, Scipio și WorldCat; Sunt continuate demersurile de indexare.

Metrics Help				
Publication years:	1999-2022			
Citation years:	25 (1999-2024)			
Papers:	230			
Citations:	749			
Cites/year:	29.96			
Cites/paper:	3.26			
Cites/author:	661.87			
Papers/author:	218.20			
Authors/paper:	1.12			
h-index:	13			
g-index:	20			
hI,norm:	13			
hI,annual:	0.52			
*Count:	0			

	Cites	Per year	Rank	Authors
☒ h	48	4.80	5	SMG Faruk
☒ h	35	2.69	152	N Silaški, A Kilyeni
☒ h	33	3.00	7	S Chirimbu, D Tafazoli
☒ h	32	4.00	6	D Ciurel
☒ h	25	1.56	8	O Matiu
☒ h	24	1.71	23	AV Popescu
☒ h	23	1.44	9	D Dejica
☒ h	19	1.73	11	A Gavrilă-Jic
☒ h	18	1.20	123	C Petrescu
☒ h	17	1.13	139	N Silaški
☒ h	14	1.75	10	D Dejica, CE Stoian
☒ h	14	1.75	111	M Cernicova-Buca
☒ h	13	1.30	12	E Savu, S Chirimbu, A Dejica-Carțiș
☒	13	1.30	16	N Silaški, A Kilyeni
☒	13	1.30	17	A Palea
☒	13	0.93	142	EC Constantin
☒	13	0.93	143	RN Rogoveanu
☒	11	1.10	14	D Tafazoli, SC Chirimbu, A Dejica-C...
☒	11	1.38	30	V Gherheș, C Obrad
☒	11	0.85	151	A Momoc
☒	11	0.92	167	A Schloemer
☒	10	0.83	25	M Cozma
☒	10	1.25	26	I Vid

Situația manifestărilor științifice organizate de departament

A fost realizată cea de-a 13-a ediție a conferinței cu participare internațională Comunicare Profesională și Traductologie / Professional Communication and Translation Studies, 30-31 martie 2023, Timișoara, *Digital Culture, Communication And Translation*.

Evenimentul a atras peste 130 de participanți din 18 țări. Parteneriate științifice: două academii, trei asociații profesionale și șase centre de cercetare importante din țară și din străinătate.

Scientific partners:

AOSR - Academy of Romanian Scientists

ESSE - The European Society for the Study of English

RSEAS - The Romanian Society for English and American Studies

RSAA - The Romanian Studies Association of America

CERM Centre d'études et de recherches multimédia, Mons University, Belgium

Doctoral School of Humanities, West University of Timișoara, Romania

ISTTRAROM-Translationes Research Center in Translation and the History of Romanian Translation

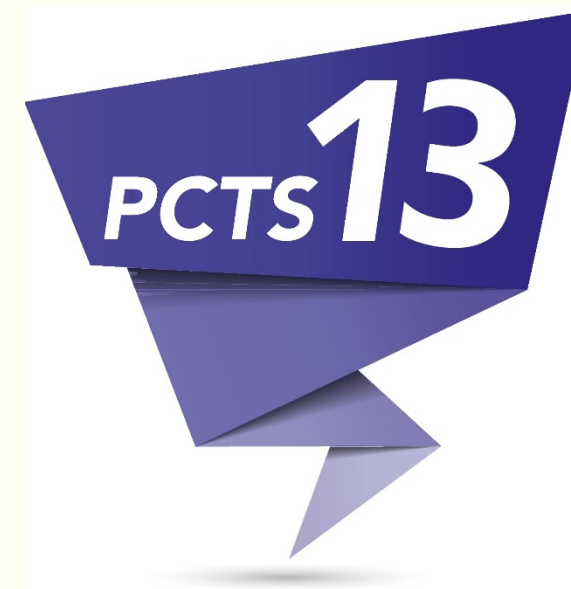
PoliCAT - Politehnica Center for Advanced Translation Studies

PoliCOM - Interdisciplinary Research Center for Communication and Sustainability at the Politehnica University Timișoara

"Titu Maiorescu" Institute of Banat Studies, Romanian Academy, Timisoara Branch

Research Centre for Specialized Translation and Intercultural Communication,

Technical University of Civil Engineering Bucharest



Centre de cercetare

CENTRUL DE CERCETĂRI INTERDISCIPLINARE ÎN COMUNICARE ȘI DEZVOLTARE DURABILĂ DIN UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA – PoliCOM

Evenimente:

- 17th International Conference on Philosophical Practice – ICPP 2023, 5-8 iunie 2023.
- Smart Diaspora 2023 - Timișoara, 10-14 aprilie 2023.
- 13TH International Conference on Professional Communication and Translation Studies – Timișoara, 30-31 martie 2023.

Cercetări:

Articole indexate ISI și baze de date internaționale:

- Students' Awareness Regarding Environment Protection in Campus Life: Evidence from Romania.
- Residents' Satisfaction with Green Spaces and Daily Life in Small Urban Settings: Romanian Perspectives.
- Public Engagement with Romanian Government Social Media Accounts during the COVID-19 Pandemic.

Proiecte:

- University Students Engaging in Responsible and Sustainable Energy Consumption (USE-REC) - Timișoara, mai 2023-aprilie 2024.

CENTRUL DE CERCETĂRI AVANSATE ÎN DOMENIUL TRADUCERII DIN UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA – PoliCAT

- International conference: Translating Europe Workshops – Technical

Translation Today

- Talk: Translation as Usability: New Approches to Displaying the Value of

Translation

- Talk: Translating in a Religious Context

- Talk: The Role of Public Speaking in the Business World

- Talk: Translation Project Management for Technical Translators

- Talk: Doing Research and Publishing in the Humanities and Social Sciences

- Talk: Research-Based Practices in Teaching

- Workshop: EU Terminology Processing

- Workshop: How to organise and create easy-to-read contents

- Book launch – O istorie a traducerilor în limba română

Finanțări prin granturi



Finanțări prin granturi/Participări în proiecte

- University Students Engaging in Responsible and Sustainable Energy Consumption (USE-REC), Programul de Energie din România, Număr contract: 2022/346695, finanțare de 196 202 euro

Coordonator: prof. dr. Vasile Gherheș

Echipa de proiect: Prof. dr. Gabriel-Mugurel Dragomir, Conf. dr. Mariana Cernicova-Bucă, Conf. dr. Adina Palea

- Proiect TRAIN2VALIDATE “Professional training for easy-to-read facilitators and validators”, Erasmus+ KA203– finanțare de 358.762,00 EUR total / 33.521,00 EUR UPT

Coordonator: prof. dr. Daniel Dejica-Carțiș

Echipa de proiect: conf. dr. Marcela Fărcașiu, conf. dr. Simona Șimon, lect. dr. Annamaria Kilyeni

- Enciclopedia Banatului (coordonator general: prof. univ. dr. Crisu Dascălu), vol. Lingvistică (coordonator principal: prof. univ. dr. Doina Dascălu) Academia Română, Filiala Timișoara, Institutul de Studii Banatice „Titu Maiorescu”, perioada: 2021-2023,

Membru în echipa proiectului de cercetare: lect. dr. Ana-Maria Dascălu.

- Développement des sciences en français en ECO. Proiect co-finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei (AUF) și de Universitatea Politehnica Timișoara pentru anul universitar 2023-2024. Nr. de referință proiect: CE/033/MA/2023.

Coordonator proiect: Prof. univ. dr. habil. Mirela-Cristina Pop.

Diseminarea oportunităților de cercetare sau de valorificare a rezultatelor cercetării

- Oportunitățile de cercetare/publicare au fost transmise membrilor DCLS prin canalele consacrate (e-mail, Facebook, LinkedIn, Whatsapp, site-uri specializate,);
- Informații relevante pentru specificul departamentului au putut fi accesate prin intermediul Avizierului electronic al UPT sau au fost transmise către colegi din partea Departamentului de Imagine și Comunicare al UPT;
- Diseminarea rezultatelor cercetărilor efectuate de colegii din departament s-a realizat prin încărcarea pe pagina departamentului în Raportul de cercetare pe anul 2023, disponibil la <http://sc.upt.ro/ro/cercetare> și prin organizarea mesei rotunde anuale ”*Comunicarea științei: științe sociale și umaniste*”
- Participarea la conferințe și publicarea de articole științifice în cadrul temelor de cercetare dezvoltate de departament au fost finanțate din fonduri personale, din fonduri atrase și din programul *1 milion de euro* al Rectoratului UPT.

REZULTATELE ACTIVITĂȚILOR DIDACTICE



- A fost finalizată acțiunea de colectare a fișelor disciplinelor pentru toate disciplinele normate în Statele de funcții.
- A fost sprijinită acțiunea de internaționalizare a programelor de studii, prin colectarea/transmiterea de syllabusuri în limba engleză pentru toate cursurile care pot fi oferite studenților internaționali
- Au fost realizate semestrial evaluări ale cadrelor didactice, punctajele obținute fiind peste minimul prevăzut
- S-a lansat Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini în domeniile: matematică și științe ale naturii; științe ingineresti; științe sociale; științe umaniste și arte; științe biologice și biomedicale
- S-a îmbunătățit relația departament – facultăți din UPT, prin actualizarea anuală a responsabililor pe facultăți din cadrul DCLS și prin informare secretariatelor facultăților cu privire la titularii de discipline
- Cadrele didactice din DCLS au organizat o serie de activități cu studenții menite să sprijine activitatea didactică după cum urmează:

Evenimente didactice și științifice coordonate de cadrele didactice din cadrul DCLS (I)

- **Deutsche Sprache und Kultur in Temeswar / Limbă și cultură germană în Timișoara**, seminar științific studentesc, ediția a X-a, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, 10 ianuarie 2023
- **Practica argumentării**, masă rotundă, ediția a VI-a, organizator: Lect. univ. dr. Cosmin Băiaș, ianuarie 2023
- **Cinéma francophone**, organizator: Lect. AUF Crept Gautier Quantin, martie 2023
- **Atelier d'écriture**, organizator: Lect. AUF Crept Gautier Quantin, martie 2023
- **Atelier d'écriture**, organizator: Lect. AUF Crept Gautier Quantin, martie 2023
- **Café francophone**, organizator: Lect. AUF Crept Gautier Quantin, martie 2023
- **Auf den Spuren des Deutschtums in einer europäischen Kulturhauptstadt. Berufsperspektiven**, workshop, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, martie 2023
- **Deutsche Sprache, Landeskunde und Übersetzung im Wandel. Rumäniendeutsche Einblicke aus dem Banat**, workshop, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, aprilie 2023
- **Cinéma francophone**, organizator: Lect. AUF Gautier Crept, aprilie 2023
- **Revitalizarea prin cultura**. Vizită de studiu la Reșița, organizator: Conf. univ. dr. Mariana Cernicova & Lect. dr. Daniel Ciurel, aprilie 2023
- **Cinéma francophone**, organizator: Lect. AUF Gautier Crept, mai 2023
- **Traducerea în mediul academic și profesional**, seminar științific studentesc, ediția a XII-a, organizator: Prof. univ. dr. Mirela-Cristina Pop, mai 2023
- **Translating Timișoara – Sprache, Kommunikation und Übersetzung**, atelier de traducere, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu, mai 2023
- **Deutsch für den Beruf** (Limba germană în scop profesional). Workshop, ediția a II-a, organizator: Conf. univ. dr. Anca Dejica-Carțiș, Nahidah El Muzaien- Deutsche Telekom Services Timișoara, mai 2023

Evenimente didactice și științifice coordonate de cadrele didactice din cadrul DCLS (II)

- **Mastercom: Calea noii comunicări. Ipoteze de lucru.** Sesiune de comunicări științifice studențești, organizator: Conf. univ. dr. Lavinia Suciu, Prof. univ. dr. Vasile Gherheș, Asist. univ. dr. Liliana Cismariu, mai 2023
- **Arealul retoricii,** seminar științific studențesc, anul al II-lea CRP, organizator: Lect. univ. dr. Cosmin Băiaș, mai 2023
- **Portofoliu Creativ.** Expoziție de afișe publicitare studențești, organizator: Lect. univ. dr. Daniel Ciurel, iunie 2023
- **Eveniment de informare și orientare pentru studenții din anul I, specializarea Traducere și interpretare,** organizat în colaborare cu Centrul de Orientare și Consiliere în Carieră și cu Biblioteca Centrală a Universității Politehnica Timișoara, BCUP, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, 3 octombrie 2023
- **„Sprache, Kultur und Übersetzung - Techniken jenseits von Worten“,** workshop de traducere, ediția a VII-a. Invitați: Katharina Eismann (Editura danubebooks, Germania), Sergiu Dema (Casa de Cultură a Orașului Jimbolia), Cristina Dema (Muzeul Presei "Sever Bocu", Jimbolia), Ramona Jakobi (Asociația Colț de Banat), Muzeul Stefan Jäger din Jimbolia, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, 24 octombrie 2023
- **Studenții FSC în Europa,** sesiune de consiliere și informare cu privire la oportunități de studiu în străinătate. Prezentare programele: AUF, CEEPUS, DAAD și ERASMUS+. Eveniment organizat în cadrul *Zilele FSC*. Ediția a 4-a, organizator: Conf. univ. dr. Anca Dejica-Carțiș, Lect. univ. dr. Andrea Kriston, 11 noiembrie 2023
- **Comunicarea științei: științele sociale și umaniste în Universitatea Politehnica** - Eveniment organizat în cadrul *Zilele FSC*. Ediția a VI-a, organizator: Conf. univ. dr. Mariana Cernicova, Prof. univ. dr. Vasile Gherheș, Conf. univ. dr. Adina Palea, 13 noiembrie 2023
- **Translation as Usability: New Approaches to Displaying the Value of Translation.** Prelegere. Invitat: Prof. Kirk St.Amant, Louisiana Tech University, organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, 14 noiembrie 2023

Evenimente didactice și științifice coordonate de cadrele didactice din cadrul DCLS (III)

- **Translating in a Religious Context.** Prelegere. Invitat: Prof. David Isaksen, University of South-Eastern Norway, organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, 15 noiembrie 2023
- **The Role of Public Speaking in the Business World.** Prelegere. Invitat: Prof. Kaja-Lena Isaksen, University of South-Eastern Norway, organizator: prof. dr. Daniel Dejica-Carțiș, 15 noiembrie 2023.
- **Technical Translation Today.** Conferință internațională, parte a seriei Translating Europe Workshops, organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, PoliCAT și Daniela Badea, Direcția Generală pentru Traduceri, Bruxelles, 16-17 noiembrie 2023
- **Doing Research and Publishing in the Humanities and Social Sciences.** Prelegere. Invitat: Mihaela Alexandra Tudor, CORHIS 7400, Paul Valéry University, Montpellier, organizator: prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, 23 noiembrie 2023
- **CRP around Europe** – o călătorie prin orașele capitală culturală, târg/expoziție, organizator: Conf. univ. dr. Adina Palea, 23 noiembrie 2023
- **“La ville du futur” - échange sur les mutations de notre société,** atelier studentesc, organizator: Lect. AUF Laura Wantzenrieder, 24 noiembrie 2023
- **Technical Translation and Terminology Management,** workshop susținut de conf. dr. Annamaria Kilyeni în cadrul Translating Europe Workshops, organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, PoliCAT și Daniela Badea, Direcția Generală pentru Traduceri, Bruxelles, 17 noiembrie 2023
- **Translation as a bridge between languages and disciplines,** workshop organizat în cadrul „Zilelor Facultății de Științe ale Comunicării” (ediția a VIII-a). Invitați: Regina Lochner, consul al Republicii Federale Germania la Timișoara și Corina Dan, Consulatul Germaniei la Timișoara, Societatea Culturală Româno-Germană din Timișoara, organizator: Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, 21 noiembrie 2023
- **Sprachen verbinden- Übersetzung und Berufsperspektiven in den Bereichen Politik und Kultur.** Workshop. Invitați: Ovidiu Ganț, Parlamentul României, Forumul Democrat al Germanilor din România și Mona Petzek, Centrul Cultural German din Timișoara organizator:, Lect. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, 24 noiembrie 2023



- În februarie 2023 au avut loc 3 concursuri pe post de asistent; data de începere a contractului a fost semestrul 2 al anului universitar 2022-2023;
- În iulie 2023 a avut loc un concurs pentru 1 post de lector; data de începere a contractului a fost semestrul 1 al anului universitar 2023-2024;
- În iulie 2023 a avut loc un concurs pentru 1 post de conferențiar; data de începere a contractului a fost semestrul 1 al anului universitar 2023-2024;
- În anul 2023 a fost reînnoit acordul cu DAAD (Serviciul German de Schimb Academic), în baza căruia domnul RIK KIESLING ocupă un post de lector DAAD în cadrul DCLS.
- În anul 2023, recrutarea unui lector de limba franceză, WANTZENRIEDER LAURA, selectat ca urmare a Apelului Agenției Universitare a Francofoniei „Dezvoltarea științelor în limba franceză în Europa Centrală și de Răsărit” prin stagieri și lectori de limba franceză.
- A fost alocată o gradatie de merit, un premiu la Concursul „Ioan de Sabata” pentru activitățile educaționale, de predare și tutoriere și 2 premii la Gala Premiilor de Excelență în UPT 2023

Număr posturi didactice DCLS septembrie 2021

Departamentul de Comunicare și Limbi Străine	POSTURI DIDACTICE			
	Total	Ocupate cu titulari	Ocupate CMDD	Vacante
Număr posturi	46	23	6	17

Repartiția posturilor didactice conform Statelor de funcții DCLS 2021-2022

Profesori				Conferențieri				Șefi de lucrări Lectori				Asistenți			
Total	Titulari	CMDD	Vacante	Total	Titulari	CMDD	Vacante	Total	Titulari	CMDD	Vacante	Total	Titulari	CMDD	Vacante
4	4	0	0	7	6	0	1	16	10	0	6	19	3	6	10

Repartiția cadrelor didactice pe intervale de vârstă (CD titulare+CMDD)

Repartiția												
CD pe vârste	60-65		55-60		50-55		45-50		40-45		CD<40 ANI	
	Nr.	%	Nr.	%	Nr.	%	Nr.	%	Nr.	%	Nr.	%
	1		2		7		6		6		5	



Situația spațiilor aflate în administrarea departamentului

Clădire	Sala	Destinație	Stare
ASPC	A203	Laborator interpretare	Renovare 2018 Dotare: 1 calculator, 1 videoproiector, 1 TV, 1 unitate AC, 28 unități de învățare a limbilor străine
	A204a	Secretariat	Amenajat 2012
	A204b	Birou director departament / Sala consiliu departament	Amenajat 2012
	A204c	Birou administrator / tehnician	Amenajat 2012
	A205	Colectiv de Limba franceza / germană	Amenajat 2012 Lucrări renovare 2014 Dotare: 3 calculatoare noi primite de la UPT 1 TV UPT 1 unitate AC (UPT)
	A206	Colectiv de Limba engleză	Amenajat 2012 Lucrări renovare 2014 1 unitate AC Dotare: 3 calculatoare noi primite de la UPT 1 TV UPT

Situația spațiilor aflate în administrarea departamentului

Clădire	Sala	Destinație	Stare
ASPC	A207	Catedra de Comunicare	Amenajat 2012, Lucrări renovare 2014 1 unitate AC Dotare: 3 calculatoare noi primite de la UPT Înlocuire ușă 1 TV UPT (2022)
	A208	Laborator lingvistic	Lucrări renovare 2018 Dotare: 28 calculatoare, înlocuit HDD cu SSD 1 unitate AC, 1 videoproiector, 1 TV,
	A225	Laborator de calculatoare	Amenajat 2012 Dotare: 26 calculatoare înlocuite în 2023 cu 26 laptopuri 1 unitate AC, 1 videoproiector
Facultatea de Construcții	A210	Sala seminar	Lucrări renovare 2014 Dotare: 1 calculator, 1 videoproiector
	C303	Sala seminar	Dotare: 1 TV UPT (2021) 1 unitate AC
	C304	Sala seminar	Dotare: 1 TV UPT (2021) 1 unitate AC



Atragerea de colaboratori de prestigiu din țară și străinătate (I)

- membri în comitetul științific de organizare a conferinței PCTS
 - membri în colectivul de recenzori ai publicațiilor departamentului (BS, PCTS)
 - vorbitori în plen în cadrul conferinței PCTS
-
- Daniel DEJICA – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Ludmila BRANIȘTE – Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
 - Valentina BUDINCIC – Alfa BK University, Belgrade, Serbia
 - Stefan BRATOSIN – Paul Valéry University of Montpellier 3, France
 - Sorina CHIPER - Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
 - Sebastian CHIRIMBU - Spiru Haret University, Romania
 - Igor CHARSKYKH – Donetsk National University, Ukraine
 - Mariana CERNICOVA-BUGA – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Roger CRAIK – Kent State University, USA
 - Anamaria DASCALU-ROMIȚAN – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Annette DJUROVIC – University of Belgrade, Serbia
 - Tamar DOLIDZE – Batumi State Maritime Academy, Georgia
 - Jan ENGBERG – Aarhus University, Denmark
 - Carlo EUGENI – University of Leeds, UK
 - Marcela FARCASIU – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Vasile GHERHEȘ – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Walter GIORDANO – Università degli Studi di Napoli Federico II, Italy
 - Najwa HAMAOU – University of Mons, Belgium
 - Gyde HANSEN – Copenhagen Business School, Denmark
 - Leticia HERRERO – Autonomous University of Madrid, Spain
 - Cătălin Hosu, President, Romanian Association of Public Relations
 - Angelika IONAȘ – West University of Timișoara, Romania
 - David Erland ISAKSEN – University of South-Eastern Norway
 - Debra JOURNET – University of Louisville, USA
 - Ramunė KASPERE – Kansas University of Technology
 - Kaja-LenaDavid ISAKSEN – University of South-Eastern Norway
 - Kaja-Lena ISAKSEN – University of South-Eastern Norway
 - Jeffrey KILLMAN – University of North Carolina at Charlotte, USA

Atragerea de colaboratori de prestigiu din țară și străinătate (II)

- membri în comitetul științific de organizare a conferinței PCTS
 - membri în colectivul de recenzori ai publicațiilor departamentului (BS, PCTS)
 - vorbitori în plen în cadrul conferinței PCTS
- Annamaria KILYENI – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Vlasta KUCIS – University of Maribor, Slovenia
 - Ada GRUNTAR JERMOL – University of Ljubljana, Slovenia
 - Marianne MARKI – West University of Timișoara, Romania
 - Roberto Martinez MATEO – University of Castilla-La-Mancha, Cuenca, Spain
 - Arsenio Jesus MOYA GUIJARRO – University of Castilla-La Mancha, Spain
 - Anthony O'KEEFFE – Bellarmine University, USA
 - Armela PANAJOTI – University of Vlora, Albania
 - Hortensia PARLOG – West University of Timișoara, Romania
 - Ioan Lucian POPA – Vasile Alecsandri University of Bacau, Romania
 - Mirela Cristina POP – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Loredana PUNGA – West University of Timișoara, Romania
 - Ilie RAD – Babes-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania
 - Hayssam SAFAR – University of Mons, Belgium
 - Angela SAVIN-ZGARDAN – Free International University from Moldova, Moldova
 - Klaus SCHUBERT – Hildesheim University, Germany
 - Andreea SARMAȘIU – Babes-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania
 - Jozef STEFČIK – Constantine the Philosopher University in Nitra, Slovakia
 - Kirk ST.AMANT – Louisiana Tech University, USA
 - Claudia E. STOIAN – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Slávka TOMASCIKOVA – Pavol Jozef Šafárik University in Košice, Slovakia
 - Mihaela Alexandra TUDOR – Paul Valéry University of Montpellier 3, France
 - Maria TENCHEA – West University of Timișoara, Romania
 - Simona ȘIMON – Politehnica University of Timișoara, Romania
 - Titela VILCEANU – University of Craiova, Romania
 - Bledar TOSKA – University of Vlora, Albania

Acțiuni menite să sporească imaginea și vizibilitatea departamentului și a cadrelor didactice:

- întreținerea paginii Web a departamentului în conformitate cu specificul acestuia și cerințele UPT;
- actualizarea paginilor conferinței departamentului atât pe site-ul departamentului, cât și pe Facebook;
- actualizarea și încărcarea CV-urilor cadrelor didactice din departament pe pagina web a departamentului;
- actualizarea paginilor personale pentru fiecare cadru didactic din departament.
- Continuarea tradiției de publicare a raportului de cercetare, cu includerea de rezumate ale articolelor publicate, sprijinind, astfel, diseminarea rezultatelor cercetării în cadrul colectivului DCLS

Alte aspecte care contribuie la îmbunătățirea imaginii DCLS:

- Apartenența cadrelor didactice din departament la o serie de organisme profesional-științifice, marcând recunoașterea activităților proprii;
- Membri în comitete editoriale ale unor reviste naționale / internaționale, referenți științifici etc.;
- Colaborări cu parteneri din mediul universitar local pe o arie largă de obiective (comisii de concurs, acțiuni științifice comune, schimb de experiență etc.);
- Alte recunoașteri ale performanțelor științifice pe plan intern/internațional (diplome de excelență, diplome de merit etc);
- Indexarea publicațiilor departamentului în baze de date de prestigiu (SCIPPIO, CEEOL, EBSCO, Europeana, Google Scholar și WorldCat);
- Programe de mobilități pentru cadrele didactice;
- Premii primite din partea unor instituții publice sau în cadrul unor evenimente științifice.



▪ Activitatea didactică:

- Optimizarea calității predării în acord cu rezultatele evaluărilor colegiale, respectiv ale studenților
- Publicarea de manuale de specialitate în concordanță cu disciplinele predată, cerințele de calitate interne și externe (planul de publicare să conducă la îndeplinirea cerințelor ARACIS)
- Realizarea de resurse electronice pentru uz didactic în conformitate cu noile planuri de învățământ pentru toate programele de studii (licență, masterat , ID)
- Integrarea noilor tehnologii în activitățile de predare

▪ Cercetarea

Corelarea activităților de cercetare cu standardele de calitate

- Creșterea numărului de articole și publicarea ritmică în reviste de renume în domeniu (ISI cu factor impact sau ISI Proceedings)
- Promovarea centrelor de cercetare prin creșterea vizibilității și rezultatelor cercetării.

Eficientizarea activităților de cercetare

- Creșterea randamentelor colectivelor de cercetare pe temele înscrise în planurile de cercetare științifica

Diseminarea rezultatelor cercetărilor individuale și colective ale membrilor DCLS

- Prezentarea rezultatelor cercetărilor la conferințe de specialitate din țară și străinătate
- Publicarea rezultatelor cercetărilor în jurnale de renume în domeniu, cu factor mare de impact, sau cu diseminare largă
- Realizare unui newsletter sau a unei mese rotunde în care să se prezinte rezultatele cercetării

Încurajarea organizării de manifestări științifice

- Organizarea de manifestări științifice în domeniile comunicării și traductologiei.

Impulsionarea activității de cercetare prin granturi, atât în programele naționale, cât și în cele internaționale

- Inițierea și dezvoltarea programelor și acordurilor bilaterale de cercetare cu parteneri din țară și străinătate
- Participarea la competiții și înscrierea unui număr cât mai mare de proiecte pentru obținerea de granturi pe plan național și internațional

▪ **Resursele umane**

- Asigurarea unei politici de resurse umane sustenabile la nivelul departamentului

▪ **Managementul financiar și al resurselor materiale**

- Atragerea de parteneri și/sau sponsori care să conducă la o îmbunătățire a bazei materiale și la susținerea financiară a publicațiilor și acțiunilor organizate

▪ **Imaginea departamentului**

- Încheierea de parteneriate cu instituții în profilul specializărilor și valorificarea convențiilor cadru existente
- Creșterea vizibilității DCLS și a cadrelor didactice prin utilizarea rețelelor sociale în interes profesional (LinkedIn, Facebook, etc) respectiv prin participarea la emisiuni radio, TV.
- Valorificarea programelor de mobilități pentru cadrele didactice